Urschrift - Originale

BEZIRKSGEMEINSCHAFT
ÜBERETSCH UNTERLAND

Sitz in Neumarkt, Lauben 22/26
Autonome Provinz Bozen – Südtirol

COMUNITA' COMPRENSORIALE
OLTRADIGE BASSA ATESINA

Sede in Egna, Portici 22/26
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Entscheid

Determina

Reg. Nr. 1046 vom/del 29.10.2026

Verlängerung des Dienstverhältnisses auf beschränkte Zeit des/der Bediensteten mit Matrikelnummer 3887 vom 01.11.2026 bis 31.10.2027 als Pflegehelfer in der IV. Funktionsebene in Teilzeit (27 Wochenstunden)

Proroga del rapporto lavorativo a tempo determinato del/la dipendente con numero di matricola 3887 dal 01.11.2026 al 31.10.2027 in qualità di operatore socio-sanitario nella IV. qualifica funzionale a tempo parziale (27 ore settimanali)

CIG: **CUP:**

DIE FÜHRUNGSKRAFT

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirksrates Nr. 27 vom 15.12.2025 - Genehmigung des ESD (einheitliches Strategiedokument) für die Haushaltsjahre 2026 - 2027 - 2028;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirksrates Nr. 28 vom 15.12.2025 - Genehmigung des harmonisierten Haushaltsvoranschlages für die Finanzjahre 2026 - 2027 - 2028;

Vorausgeschickt, dass der/die Bedienstete mit Matrikelnummer 3887 auf beschränkte Zeit vom 01.11.2025 bis 31.10.2026 als Pflegehelfer in der IV. Funktionsebene in Teilzeit (27 Wochenstunden) im Pflegeheim Domus Meridiana in Leifers aufgenommen wurde;

Festgestellt, dass es notwendig ist, das bestehende Arbeitsverhältnis zu verlängern, um den Dienst in der oben genannten Struktur weiterhin zu gewährleisten;

Festgestellt, dass der/die Einrichtungsleiter/in ein positives Gutachten abgegeben hat (Protokollnummer 26956 vom 27.10.2026);

Festgestellt, dass sich der/die oben genannte Bedienstete bereit erklärt hat, die oben genannte Stelle mit Wirkung 01.11.2026 anzunehmen;

Nach Einsichtname in den Titel V der geltenden Personaldienstordnung dieser Körperschaft betreffend das befristete Arbeitsverhältnis oder die befristete Mitarbeit;

Nach Einsichtnahme in den Artikel 18 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 i.g.F., betreffend den befristeten Arbeitsvertrag;

LA/IL DIRIGENTE

Vista la deliberazione del Consiglio comprensoriale n. 27 del 15.12.2025 - approvazione del DUP (documento unico di programmazione) per gli esercizi finanziari 2026 - 2027 - 2028;

Vista la deliberazione del Consiglio comprensoriale n. 28 del 15.12.2025 - approvazione del bilancio di previsione armonizzato per gli esercizi finanziari 2026 - 2027 - 2028;

Premesso che il/la dipendente con numero matricola 3887 è stato/a assunto/a a tempo determinato dal 01.11.2025 al 31.10.2026 in qualità di operatore socio-sanitario nella IV. qualifica funzionale a tempo parziale (27 ore settimanali) presso il centro di degenza Domus Meridiana di Laives;

Accertato che si rende necessario prorogare tale rapporto lavorativo, al fine di garantire la continuità del servizio presso la suddetta struttura;

Accertato che il/la responsabile di struttura ha espresso parere positivo (numero di protocollo 26956 del 27.10.2026);

Accertato che il/la suddetto/a dipendente si è reso/a disponibile ad accettare il suddetto posto con decorrenza 01.11.2026;

Visto il titolo V del vigente Ordinamento del personale di questo ente in merito al rapporto di lavoro o di collaborazione a tempo determinato;

Visto l'articolo 18 del Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S. del 02.07.2015 n.t.v. relativo al contratto di lavoro a tempo determinato;

Festgehalten, dass die dem Erlass dieses Aktes vorausgehenden Ermittlungen es erlauben, die Ordnungsmäßigkeit und die Korrektheit dieses Aktes im Sinne des Artikels 185 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 in geltender Fassung, zu bestätigen;

Ritenuto che l'istruttoria preordinata all'emanazione del presente atto consente di attestare la regolarità e la correttezza di quest'atto ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'articolo 185 del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 nel testo vigente;

Nach Übereinkunft, das Dienstverhältnis auf beschränkte Zeit des/der Bediensteten mit Matrikelnummer 3887 vom 01.11.2026 bis 31.10.2027 im Pflegeheim Domus Meridiana in Leifers als Pflegehelfer in der IV. Funktionsebene in Teilzeit (27 Wochenstunden) zu verlängern;

Convenuto di prorogare il rapporto lavorativo a tempo determinato del/la dipendente con numero matricola 3887 dal 01.11.2026 al 31.10.2027 in qualità di operatore socio-sanitario nella IV. qualifica funzionale a tempo parziale (27 ore settimanali) presso il centro di degenza Domus Meridiana di Laives;

Nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne des Artikels 185 und des Artikels 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, i.g.F.:

Visti i seguenti pareri espressi ai sensi dell'articolo 185 e dell'articolo 187 del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, n.t.v.:

- positives Gutachten über die fachliche Ordnungsmäßigkeit: abgegeben am 28.10.2026, digitaler Fingerabdruck PCAa7UEXbTVg8Wp2FuVnXPxDamDsj/64K8eckLM7Psc=;

- parere positivo di regolarità tecnica: espresso il 28.10.2026, impronta digitale PCAa7UEXbTVg8Wp2FuVnXPxDamDsj/64K8eckLM7Psc=;

- positives Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: abgegeben am 28.10.2026, digitaler Fingerabdruck MMsgk3aK7VIqR1ItzGu/k8PCNuufhw9UcmeK44ajdhE=;

- parere positivo di regolarità contabile: espresso il 28.10.2026, impronta digitale MMsgk3aK7VIqR1ItzGu/k8PCNuufhw9UcmeK44ajdhE=;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland;

Visto lo Statuto vigente della Comunità comprensoriale Oltradige Bassa Atesina;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, i.g.F.;

Visto il Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, n.t.v.;

entscheidet

determina

1. das Dienstverhältnis auf beschränkte Zeit des/der Bediensteten mit Matrikelnummer 3887 vom 01.11.2026 bis 31.10.2027 im Pflegeheim Domus Meridiana in Leifers als Pflegehelfer in der IV. Funktionsebene in Teilzeit (27 Wochenstunden) zu verlängern;

1. di prorogare il rapporto lavorativo a tempo determinato del/la dipendente con numero matricola 3887 dal 01.11.2026 al 31.10.2027 in qualità di operatore socio-sanitario nella IV. qualifica funzionale a tempo parziale (27 ore settimanali) presso il centro di degenza Domus Meridiana di Laives;

2. festzuhalten, dass ein entsprechender neuer Arbeitsvertrag von den Parteien unterzeichnet wird;

2. di dare atto, che a tale scopo verrà sottoscritto dalle parti un nuovo contratto di lavoro;

3. dass die Gesamtausgabe der Kostenstelle 2205 - Kapitel 12031.01.010100009 angelastet wird, wo im Haushaltsvoranschlag 2026-2028 die ausreichende Verfügbarkeit vorhanden ist.

3. che la spesa totale viene imputata al centro di costo 2205 - capitolo 12031.01.010100009 del bilancio di previsione 2026-2028, ove esiste la necessaria disponibilità.

Importo Betrag	Centro di costo Kostenstelle	Cod.Bilancio (UEB) – Capitolo – Art. Bilanzkodex (UEB) – Kapitel – Art.	Anno di comp. Kompetenzjahr	N. impegno Verpflichtung Nr.	Data Datum
		..			

Gegen diesen Entscheid kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab Kenntnisnahme beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro la presente determina ogni interessato può presentare entro 60 giorni dalla conoscenza dello stesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativo Regionale, sezione autonoma di Bolzano. Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di affidamento relative a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'articolo 120, comma 5 del Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Die Führungskraft – Il/La Dirigente
Stefania Bertolami

Digital signiertes Dokument – Documento firmato tramite firma digitale